

PROTOCOL DE COLABORARE

**între Consiliul Superior al Magistraturii și
Institutul Român pentru Drepturile Omului,
în cadrul unor proiecte determinate de necesitatea creșterii gradului de
pregătire și specializare profesională a judecătorilor și procurorilor, cu
implicații asupra carierei și activității judecătorilor, procurorilor și
auditorilor de justiție**

**Consiliul Superior al Magistraturii (CSM) și Institutul Român
pentru Drepturile Omului (IRDO), denumite în continuare Părți,**

În interesul derulării unor proiecte comune, cu implicații asupra
carierei și a activității judecătorilor, procurorilor și auditorilor de justiție,

Având în vedere necesitatea creșterii gradului de pregătire și
specializare profesională a judecătorilor și procurorilor

Subliniind competențele Consiliului Superior al Magistraturii, „garantul
independenței justiției”, respectiv: cariera profesională a magistraților atât în
cea ce privește reputația profesională a acestora, cât și formarea inițială și
continuă, organizarea concursurilor de promovare a magistraților, aprobarea
tematicii activităților de formare a auditorilor de justiție și pregătirea continuă
a judecătorilor și procurorilor,

Având în vedere implicarea Institutului Român pentru Drepturile
Omului în realizarea de studii și activități de cercetare indispensabile pentru
cei care, prin activitatea profesională, sunt chemați să pună în practică
standardele și normele internaționale în domeniul drepturilor omului

Urmărind instituirea unei baze permanente de colaborare eficientă între Consiliul Superior al Magistraturii și Institutul Român pentru Drepturile Omului,

Având în vedere importanța procesului de formare inițială a viitorilor magistrați, precum și a procesului de formare profesională continuă a magistraților în funcție,

Conștientizând avantajele colaborării dintre cele două instituții, în scopul sprijinirii activității de formare inițială și continuă,

Au convenit următoarele:

Dispoziții generale

Art. 1 Părțile vor colabora pentru derularea unor activități publicistice în domeniul aplicării prevederilor Convenției Europene a Drepturilor Omului sau de interes pentru sistemul judiciar.

Art. 2 Activitățile prevăzute la art. 1 vor consta, în principal, în elaborarea, publicarea și distribuirea către judecători, procurori, auditori de justiție și către alte categorii de persoane, a unor culegeri, studii, sinteze și a altor materiale având conținut de informare în domeniul drepturilor omului.

Art. 3 Într-o primă etapă, părțile vor colabora în vederea publicării și distribuirii lucrării intitulate *"Tratat de management juridic și jurisdicțional"*, elaborate de domnul Vasile Pătulea.

Lucrarea va fi tipărită într-un tiraj de 2000 de exemplare (câte 1000 de exemplare pentru fiecare parte). Publicația va avea pe copertă logo-ul celor două instituții partenere în prezentul protocol.

Activitatea de contractare a serviciilor de tipărire și jumătate din costurile de tipărire intră în sarcina IRDO, iar jumătate din costurile legate de tipărire a lucrării intră în sarcina CSM.

Până la tipărirea lucrării, IRDO va publica lucrarea "Tratat de management juridic și jurisdicțional" în propria bibliotecă virtuală, cu link de acces de pe pagina de internet a Consiliului.

Dispoziții finale și tranzitorii

Art. 5 Presentul protocol poate fi modificat sau completat, prin act adițional, cu acordul scris al părților semnatare ori de câte ori acestea convin asupra amendamentelor propuse. Partea care are inițiativa modificării prezentului protocol trebuie să transmită în scris celeilalte părți, propunerile respective, spre analiză.

Art. 6 Presentul protocol produce efecte de la data semnării acestuia, urmând a-și înceta valabilitatea prin acordul scris al părților.

Semnat la București, la data de 22 aprilie 2010, în două exemplare originale.

Pentru
Consiliul Superior al Magistraturii

Pentru
Institutul Român pentru Drepturile Omului

Judecător Florica Bejinaru
Președinte



Comitetul Director

Handwritten signatures and the official seal of the Romanian Institute for Human Rights (IRDO). The seal is circular with a flame-like symbol in the center and the text "ROMANIA" at the top, "INSTITUTUL ROMÂN PENTRU DREPTURILE OMULUI" around the bottom, and "IRDO" at the very bottom. Several handwritten signatures in black ink are written over and around the seal.